

號六十八百三第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE MOON.

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報張增廣三次近更添設附張散放分載要聞題者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已豁然改觀凡制度典禮兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多踴躍特出可傳之事接踵而興自非將報張擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報章仍縮小惟再加增頁數以期與向日報報所載字數是同伏望 諸君無遺封菲下採獨不勝感荷至之特此附佈

本報創始於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報張增廣三次近更添設附張散放分載要聞題者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已豁然改觀凡制度典禮兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多踴躍特出可傳之事接踵而興自非將報張擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報章仍縮小惟再加增頁數以期與向日報報所載字數是同伏望 諸君無遺封菲下採獨不勝感荷至之特此附佈

聯合  
凡我僑胞之類皆可聯保此法足保僑胞之安全較之僑大敵尤屬穩妥故保者甚多茲將社會保險章程錄後  
丁巳年元月初十日  
華洋人壽保險公司謹啟

有四喜與及地球同出現。僑胞喜如恐後爭先。我相要愛國一懷情依戀。須互勉。挽回權利真作口頭禪。

**總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號**

吉隆坡檳城均設分局  
英荷印緬各屬概有代理

駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

有情種情入目。吾生平不用烟。若於香烟則吾與之接吻。一日聞少。吃之臍脂所不及也。諸君表同情。乎但須吸(双喜)(四喜)(飛馬)之口。

南洋兄弟烟草公司



**愛妻愛國將無何。請吸南洋兄弟烟草。**

**烟草。慈野亞諸君**

同聲。情無。你個男兒女地比天長。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情重。及個口。一日十二。雙喜。飛馬。四喜。第一。第二。第三。第四。第五。第六。第七。第八。第九。第十。第十一。第十二。第十三。第十四。第十五。第十六。第十七。第十八。第十九。第二十。第二十一。第二十二。第二十三。第二十四。第二十五。第二十六。第二十七。第二十八。第二十九。第三十。第三十一。第三十二。第三十三。第三十四。第三十五。第三十六。第三十七。第三十八。第三十九。第四十。第四十一。第四十二。第四十三。第四十四。第四十五。第四十六。第四十七。第四十八。第四十九。第五十。第五十一。第五十二。第五十三。第五十四。第五十五。第五十六。第五十七。第五十八。第五十九。第六十。第六十一。第六十二。第六十三。第六十四。第六十五。第六十六。第六十七。第六十八。第六十九。第七十。第七十一。第七十二。第七十三。第七十四。第七十五。第七十六。第七十七。第七十八。第七十九。第八十。第八十一。第八十二。第八十三。第八十四。第八十五。第八十六。第八十七。第八十八。第八十九。第九十。第九十一。第九十二。第九十三。第九十四。第九十五。第九十六。第九十七。第九十八。第九十九。第一百。

## 告廣司公限有險保火水泰聯

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備商資本壹百五十萬大元 分作陸萬股每股二十五元 壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保 **水火兩險** 凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運貨物船壳機器海面全負安寧之資至 **兵險賊險** 均可受保所有保險章程悉照 **英例** 辦理尤加格外通融倘有失慎 **賠償爽快** 諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行  
黃碧荃 康年人壽公司  
李葆葵 寶興泰南棧  
馮達卿 均安隆南棧  
梅鶴雲 誠德銀號  
吳東啟 華洋鐵道公司  
麥禮廷 裕盛隆金山庄  
勞瑞生 福石叻庄  
程遠浦 公慎昌洋參行  
高亮清 新德隆金山庄  
謝侶松 萬成興南棧  
鄭月波 新萬和行辦館  
關淮洲 永德銀號  
周詠春 永和興茶庄  
黃德仁 紹記呂宋庄  
黃浦 全記銀號  
曾宜邦 平安保險公司  
關瑞石 承存銀業公司  
李順帆 順利華南棧  
李順帆 榮興銀號  
梅煥堂 均益營造公司  
譚海東 萬記船務  
關瓊選 輪安輪船公司  
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

司理 李煜堂  
司理 黃碧荃  
司理 李葆葵  
司理 馮達卿  
司理 梅鶴雲  
司理 吳東啟  
司理 麥禮廷  
司理 勞瑞生  
司理 程遠浦  
司理 高亮清  
司理 謝侶松  
司理 鄭月波  
司理 關淮洲  
司理 周詠春  
司理 黃德仁  
司理 黃浦  
司理 曾宜邦  
司理 關瑞石  
司理 李順帆  
司理 李順帆  
司理 梅煥堂  
司理 譚海東  
司理 關瓊選  
司理 余鑑泉

## 貨雜國中線金油生菸茶蘭有朱

暹日船脚翔貴有加無已內地工值迭求增加 又值酒米低落以致製出之茶煙生油成本較 貴兌出各貨虧折甚甚恐難由六月十九號即 舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增 價以資彌補 惠顧諸君目時時察當能承認 此倉不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

五月初一日起

八兩四兩本號紅煙每箱沽銀四十一元  
六兩本號紅煙每箱沽銀四十四元  
二兩本號金山庄煙每箱沽銀四十二元  
二兩四百二十包本號蘭花生煙 每箱沽銀 三十元  
冠蘭八兩二兩紅煙每箱沽銀二十元  
四兩二兩本號生切煙每箱三十五元  
二兩一百六十六包本號鹿標 每箱每箱 二兩一百六十包本號銀標 每箱每箱 二兩一百七十包蘭蘭標 每箱每箱 五元  
五兩庄二百包本號銀標 每箱每箱 廿一元  
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角  
一百六十包本號正六安茶每箱十元  
一百四十包本號正六安茶每箱十元半  
四兩一百六十包本號清遠茶每箱九元  
八兩庄百六十包清遠茶每箱十八元半  
一斤庄超等清遠茶每箱廿二元半  
各庄三金銀標自榨生油時價  
朱有蘭各裝黃金線  
羅福生各裝黃金線

中華民國丁巳年元月初十日

雪我屬設在吉隆坡 門牌七號 代理 李于良君  
大吡叻屬設在怡保 列治街 五拾號 代理 李鏡泉君  
駐叻泰水火保險分行司理 陳英三謹啟  
辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內  
中華民國六年二月十三號

香港南洋水火保險有限公司

The Nanyang Marine & Fire Insurance & Exchange Co. of Hongkong, Limited (Incorporated in Hongkong.)

本公司依照香港公司條例第一百八十八款定期本年陽曆七月廿八日在香港...

中國羊城保險置業有限公司

The Young Shing Fire Insurance & Investment Co. Limited. (Incorporated in China.)

啟者南洋保險有限公司近因在香港自行收盤所有該公司在七洲府各分局...

代論

請看梁啟超之所謂實言

(五)日本乘機侵佔。此說謂對德宣戰。自當供給軍。加緊軍械。日本行將要監督軍事。...

得一反證也。夫人之謀自利其國。誰不如我。彼思亦運之常。惟吾所以敢於比較者。...

六月廿七號倫敦來電云。彼得格勒電稱。俄國哥薩克兵大開會。決意扶助政府。...

譯電

六月廿七號倫敦來電云。法國電稱。刺雷士美路地。法德兩軍。砲戰異常活動。...

六月廿七號倫敦來電云。希京電稱。法國要求西奧斯氏。將警察頭目免職。及懲辦為首之暴徒云。

選電

●勳與李經羲到京後。在東華門內私宅駐節。而李則由大總統派員迎至。...

上海酒樓

本樓選用上海名庖烹調京滬佳肴。製備嘉湖細點。色色精美。與眾不同。...

Oldfield's Dispensaries, Ltd. Ipoh and Taik Anson. Federal Dispensary, Ltd. Kuala Lumpur. 價目開列: 一安士庄每樽原價六角...

羅醫生. 夫愛身之者莫不以保壽為先。然欲保壽者。首重乎補腦之良劑也。...

本坡

粵路公司議決併股簡章

粵路公司議決併股簡章。因旅粵粵路股東。函請併股。特於去月廿五日。開股東大會。已議決併股辦法。茲將該公司訂定併股簡章。紀錄如下。傳粵僑知所注意焉。(第一條)凡股東將頭二期執照交到本公司併股處。即由收票員查明股數。詢明股東住址。發給執照。隨書收條。暫交股東收執。以便俟期滿時。換正式股票。

石扶持君致孫中山先生書照刊。孫中山先生幸甚。月之十四日。郵上一函。度必週到。即蒙垂鑒矣。此次二三赤與之徒。膽敢亂法叛國。置國家於危。而勇。海外華僑。莫不切齒恨之。因大動公憤。多有出請懲之概。經將日里里之華僑。發起聲討情形。函報中華新報。該報刊載。先生可憐之。自知其端。惟以道賊如此。肆其暴。罪惡昭彰。法無可赦。實為國人公敵。小子亦可嗚呼而攻之。伏望先生力持正義。與各處正紳衛共和之士。速行籌辦。盡法申討。以儆效尤。正固是。是為幸甚。唐紹儀。岑西林。三先生。願此道。即領助安。石扶持啟。六六二九號。

羅生臣 夫醫藥之難。莫不以藥為先。然藥之難求。莫如求其真。夫藥之真偽。非易辨也。...

由新加坡發

留鴻石君致孫中山先生等函照錄。孫中山。唐紹儀。岑春煊。童太炎。四先生鑒。僑領等。心匪。自府不。迫宵元。解散國會。怙惡食。妄干憲政。悖違法紀。罪難容。南洋僑胞。咸憤憤。伏望列位先生。與諸護法共和之士。股股宣力。速籌善。以此水。原清氣。免後患。民國六年六月三十號。新加坡中街通誠留鴻石啟。

大木壓傷之慘聞

苦力粵人張某。昨日在梧槽海邊。搬運大木登岸。偶爾失足。致被大木壓傷頭部。嗣由同伴僱車。載赴捕房報告。轉送醫院調治。不知否有性命之虞。有聞再報。

被槍報

粵人鄧某。昨日由柔佛附搭火車來叻。在東陵地方。不知因何。與同籍人互鬥。致被槍去銀幣廿五元。當即赴捕房報告。轉送醫院調治云。

摩托車傷人

粵婦陳氏。駕牛車水碾我巷某屋。日中手挽竹籃。沿街與人補綴破衣為業。昨日行經王家山脚。被摩托車撞倒於地。輪碾其脚面而過。嗣由巡差保車昇赴差館報告。轉送醫院治云。

何兇乃爾

吉寧人打厘一美。寓甘榜汝。昨與同籍人巴厘。因事。以致用。被巴厘以沸水潑。巴即遁去。打厘三美之親屬。登即僱車昇赴捕房報告。轉送醫院調治云。

竊匪猖獗

葡人荷厘時。寓大拜某屋。昨早扇其門。外出操作。比至下午五點餘鐘返寓。則見鎖被人毀。門戶大啟。入室檢查各物。被竊一空。計失去洋鞋洋襪及衫褲等物。共值銀十七元。當即往捕房報告云。

井有重慶

昨日下午四餘鐘。巫人施放。在於井內。當即赴差館報告。然後擲起。送入醫院檢驗云。

承頂聲明

啓者本坡巴風街即我樓門牌二百四十七號二百四十八號二十六號前後三間和成興什貨生理原係曾光南開創今因料理乏人情願將店底傢私全盤頂與郭俊人承受聲明至陰曆五月十八日交盤如諸號號有與和成興往來未清事項祈于一禮拜內向理清逾期之後倘有轉與與承頂人無涉先此聲明以免後此佈。民國六年丁巳五月十二日。承頂人郭俊人全披露。出頂人曾光南。

車務處廣告

啓者茲有牛車牌一具第二千五百七十七號紅地白字刊有一千九百一十七年字號人竊去特此通知。英一千九百一十七年六月廿八號。車務局巴薩佈。

退股聲明

啓者色仰光律仁成油車及藍光加博仁成油較生理原係汪振望汪順發汪分汪于南汪再汪在汪水鏡七人合股同創前汪振望汪順發汪分汪三人志願別業各將其股份頂與汪水鏡承受前已登有廣告傳眾通知茲余汪于南汪再汪亦欲別圖均願將自己名下之股份退出亦經已交易清楚日後仁成油車油較生理盈虧以及一切事件均與余退股人無涉特此聲明免後此佈。丁巳年五月初九日。退股人汪于南汪再汪水鏡全啟。

請看請看

啓者呀律井里汶勝源建芳毛禮芬品膏膏歷年已久名馳遠近切請君認明市上為上品蓋做不精工料則選正地道芬葉製成芬品潤滑味純清香適口於衛生大有裨益故清獨最廣民國四年該芬膏聯合勝源理售并無分支別處近有無恥之徒敢假冒做庄芬品希圖射利不顧天賦男盜女娼弟恐諸君未能週知被假庄所愚豈不貽害故將正庄勝源建芳芬品詳明美皮各蓋有鴻記及合勝美印方是正庄請君認明認明物色光顧者祈玉臨老巴剎口街門牌六十二號合勝美購買方免錯誤特此廣告。民國六年六月四號。呀律井里汶勝源建芳鴻記合勝美全啟。

廣告

按一千九百一十七年之戰稅法律本埠各公司商店之司理人須將去年內或得利或虧本開一清單於一千九百一十七年六月三十號以前送到戰稅徵收處交稅務司收入切勿延誤。戰稅徵收處設在叻坡小略即審理錢債案之衙門呷埠公署。英一千九百一十七年六月廿五號。

承稅店底聲明

啓者茲因弟張建樓有與王加承承稅來店底酒牌一間。此店底酒牌家私一概與張建樓承稅作廢限一禮拜內交易如有與原承稅號號王加承有來往數目祈及早向處理直倘逾期不來究問是由自快與承稅人無涉特此廣告。丁巳年五月初四日。承稅人張建樓啟。

JOSEPH CROSSFIELD & SONS, LTD.

WARRINGTON, ENGLAND. Singapore Office and Godown: 84, ROBINSON ROAD



啓者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成所以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特效五種。專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中。諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告。英一千九百一十七年六月一號。新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈。

會豐商店 丁巳年元月初十日

京省

元首請嚴懲化龍之所謂理由
●湯化龍昨入府議元言及解散國會事...

東報紀湯化龍之家難
●日文上海日報云。某氏近日在南京面謁湯總統...

張漢卿請解散國會之電文
●山東督軍張漢卿電各省。謂民國再建。議會重開...

湯化龍昨入府議元言及解散國會事
●湯化龍昨入府議元言及解散國會事...

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢緞土布毛巾線襪...
鴻泰八兩堂百四拾庄煙每箱沽價四十四元...

有學識復有經驗

李煥堯先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第一名醫士也...

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私...

壽世良藥 諸君注意

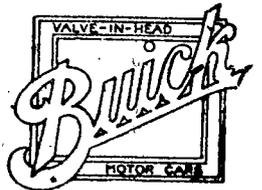
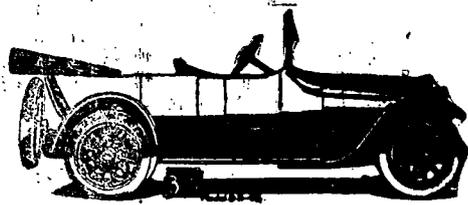
諸君注意 諸君注意 諸君注意
此藥於前設於一千八百八十一年為印度之最先及最大...

中國羊城保險置業有限公司

收足經交由廣州總商會調驗... 董事 雷蔭 伍學 余斌 鄧仲澤 周道莊 陳霞 馬應彪...

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE CO., LTD.
(Incorporated in Hongkong)
壽險之法其利宏也...

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此打摩車之最新最係乃

此新款車盆 諸君購用更有多款可向本公司取討樣册以便選擇本公司并能包造噴漆各工至工部局滿意為止本公司現已得蒙諸君以下所列之新屋計開 一渣連律行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土公司之新寫字樓 四長列魯公司之新行 現方告竣

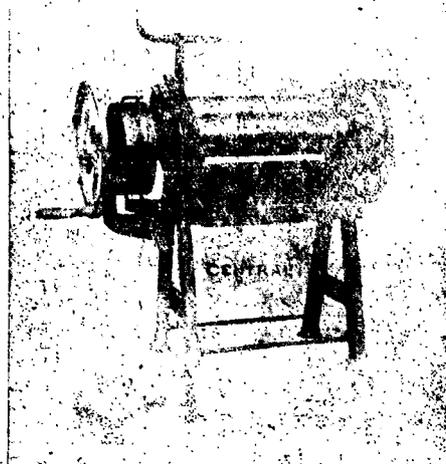


CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan

上...一千九百一十七年二月一號



# 衛安公司

## 神效止痛白濁餅

此餅專治白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、腰痛、血淋、石淋、砂淋、膏淋、白濁、赤白帶下、婦女經閉、產後血暈、小兒疳積、消化不良、嘔吐泄瀉、傷風感冒、頭痛發熱、中暑暈厥、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無名腫毒、皮膚瘙癢、疥癬瘡毒、一切瘡癤、無不立效。

每盒銀一元 每打銀拾元

## 止痛餅

此餅專治頭痛、牙痛、神經痛、腰痛、關節痛、肌肉痛、風濕痛、坐骨神經痛、產後痛、經期痛、小兒疳積、消化不良、嘔吐泄瀉、傷風感冒、頭痛發熱、中暑暈厥、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無名腫毒、皮膚瘙癢、疥癬瘡毒、一切瘡癤、無不立效。

每盒銀一元 每打銀拾元

## 止咳餅

此餅專治咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、聲嘶、肺癆、支氣管炎、百日咳、傷風感冒、頭痛發熱、中暑暈厥、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無名腫毒、皮膚瘙癢、疥癬瘡毒、一切瘡癤、無不立效。

每盒銀一元 每打銀拾元

## 肥疳積餅

此餅專治小兒疳積、消化不良、嘔吐泄瀉、腹脹腹痛、面黃肌瘦、不思飲食、夜啼驚風、多眠眼腫、咬手愛食泥土、夜間寒熱、時時泄瀉、身熱、健脾胃、百病全消、肥兒壯體、神效無比、服法每日服二三餅、七歲以上每日服三四餅、每盒銀一元。

**分售處**

庇能衛安公司  
芙蓉利華公司  
坤甸利南公司  
砂朥越華新公司  
勿里洞華新公司  
馬六甲道德安號

## 慎防假冒 救時普濟水

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之通凡海內外無不稱頌。凡患此症者，服此水後，立見奇效。本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理，凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者，直與石叻大馬路衛安公司商訂，不拘大幫零沽一律歡迎。格尤為克己，每樽銀壹角。朱中興主人現新出中興聯集書一冊，內容豐富，開通智識之要旨，凡買普濟水照原價一元以上者，送書一冊，無多購者，快來。

**分售處**

芙蓉利華公司 吉隆坡廣生堂  
坤甸利南公司 吉隆坡廣生堂  
砂朥越華新號 宋卡坡華新號  
砂朥越承興隆 架刺吉打益生  
馬六甲道德堂 馬六甲裕盛號  
石叻羅氏藥房 勿里洞仁濟堂  
石叻大馬路門牌五十四號

**總代理** 石叻 庇能

丁巳年正月初十日

**衛安公司**

分局庇能新街門牌六十五號



**注意(注意)** 購買朱中興救時普濟水者務請認明本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之通凡海內外無不稱頌。凡患此症者，服此水後，立見奇效。本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理，凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者，直與石叻大馬路衛安公司商訂，不拘大幫零沽一律歡迎。格尤為克己，每樽銀壹角。朱中興主人現新出中興聯集書一冊，內容豐富，開通智識之要旨，凡買普濟水照原價一元以上者，送書一冊，無多購者，快來。

外國

東省國際交涉之新氣象
自歐戰交和後。日本選舉揭曉。政府黨
又獲勝利。高橋中日親善主義之寺內閣宣言。始終
貫徹其主義。北京政府。亦以願意歡迎。日前國務院
有電致張督軍。謂奉天中日懸案。實足為國際間之
障礙。應分別輕重。及時和平解決。張督軍當即交涉
員馬振軍。檢舉警察。其重大者。則請中央直接交涉
。餘皆由奉天當局向赤塚總領事。推誠結束。據稱奉
天中日懸案。並無重大事件。多屬土地債權一類。統
計有百餘件。日內當即開始談判。此意已得赤塚總領
事贊同矣。

奉天發生之中日交涉。多關於土地糾葛。張軍長為實
行邦交親睦起見。已飭屬交涉員。將中日交涉懸案。
考查分別。著手清理。據目前前懸案。以土地糾葛為最
多。次為遺棄捕獲匪之事件。刻聞張軍長。擬與駐奉日
領。協議一捷便辦法。務以匪類結案為目的。刻正在
擬定中。再大為合謀兌現限制辦法。現正由兩國商民
開始研究。

此外關於中俄方面。亦有新事實可紀。據聞俄國自此
次改革後。對華政策。亦一變其從來侵略之方針。故
政府已飭行東三省督軍省長。乘此機會。解決舊日未
決之積案。如塔城傳哈交涉。中俄界劃界問題。黑龍
北滿一帶。俄人建築地產事件。吉林俄軍強佔糧餉安
正等處森林事件及其他哈埠建設監督問題。已詳徵
三省軍長意見。並擬集參考。以資佐証。將一律磋商
解決之法矣。

聾人注意

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治阿連不
論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不
下以千百計輕症服藥一盒便可全愈重症服藥七盒全愈
伊恩耳聾之疾已有十二年之久自服此阿連之後業已全
愈云此等醫書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一
試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.

10, Southview Wasing Street, Dartford, Kent

英一千九百一十七年三月三號

承頂聲明

啟者新嘉坡小坡禧街門牌二百一十號新振和號舊帳
仔店及雜貨生理原係吳粉振陳杜君承允先父陳明齊
所創茲因陳明齊去年已故於今年餘生遺孀之人掌理恐原
將此新振和號店底家器雜物貨底全盤頂與洪連謙洪米
升承受其項訂一禮拜當中人洪冬吉吳院頭吳心三人
面商交清如前所辦貨號與吳粉振和吳粉振陳杜君來往
賬項宜於一禮拜內前來與吳粉振陳杜君理明如逾期
不來即係自誤與承頂人洪連謙洪米升無干後日生理盈
虧乃洪連謙洪米升二人造化亦與吳粉振陳杜君無涉先
此聲明免有後論
民國丁巳年五月初七日
承頂人 洪連謙 洪米升

HARIMA HALL.

戲新換再班戲映嗎里夏

啟者本班自開演以來向蒙 諸君贊賞因本
班所演各戲均求極新極美之圖畫且復時
常更換以博大觀是以凡經賞目者莫不稱
其妙本班又由歐洲運到新戲多齣故將舊
日戲本概為更換務使觀者眼界一新 諸君
有興祈早 蒞臨幸勿誤作他處之過也
●今日換新畫
△頭場 七點四十分鐘開演
△二場 九點十五分鐘開演
△偵探案青蓮圖畫
英一千九百一十七年二月一號
夏里嗎戲班主人啟

"Gaiety" Picture Palace.

戲映大色出池雅

啟者本班池雅戲大戲在於亞呂末實得力及
芒魯海實得力轉角處之戲園開演戲即人呼
為甘公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈均
皆足備所有看戲之場游息之所莫不安妥佈置
并可隨意呼用茶點任人所擇優倫無與倫比將本
班所演各戲大畫圖明如左
●今日換新畫
△頭場 七點三十分鐘
△又利靴皮連之曲本二戲
△二場 九點十五分鐘
△婦人新風趨甚而失其丈夫之愛情
△金雞五段
△衣星沙士之兄弟
英一千九百一十七年二月一號
雅池映戲班主人啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

MARTELL'S 3 STARS BRANDY. 酒池蘭萬星三等上最底馬



啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發
售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最有益即縱
飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最
美最善之飲料
是以本行特辦
此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購
飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告
英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最
上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚
多貯於貨倉之內
此標之灰在於天
下皆係本公司代
理 諸君有欲購
用者請至本公司
寫字樓面商為盼
一千九百一十七年二月一號
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
(INCORPORATED IN JAPAN.)
叻惟一代理人三井有限公司謹啟



要聞

駐京各軍呈請總統解散國會文  
且以兩院制之同意。不惟犧牲。於命令之下。將處法律於何等。又將自處於何等乎。至議決案。與法律有同等效力一層。國會專制口吻。尤屬顯露。且無足異。夫議員選舉之權。本法律所賦予。果令議決之權。與法律有同等效力。則議員之於法律。無不可自由。與朕開口即為法律之口吻。更何以異。國家所有行政司法之權。將同歸諸國會。一切官吏之去留。又不啻不仰國會之鼻息。如此而欲求國家治理。能事不能。况憲法會議。近日開會情形。尤屬危險。每一條文。既經阻止討論。遂以印付表決。相與請請。以神聖之國會。與兒戲相終始。將來宣佈後。謂能有效。直擊天耳。此等憲法。破壞憲法內閣。精神極地無餘。勢非舉內行政司法官吏。盡數變為議員。事無不從彼便。以暢遂其暴民專制之私欲不止。國會本以專制政府。弊害百端。故人民將士。不稍動而。橫肉。慘淡經營。以構此共和局面。彼等乃弄文弄墨。種種專制之權。歸其掌握。更復有何國家。以上所舉。猶不遺舉筆大者。其他鈔東行政。播弄私權。此舉尚多。不勝枚舉。即此憲法為有效。則國家直已淪於少數暴民之手。如憲法佈。兩院不為有效。則憲法即廢。何堪道計。推原禍始。實由國會議定。故我欲得其妥憲法。非從根本上改正。即無以善其後。不於此時急於剷除。恐憲法全廢。二國會不日告終。條文已定。三國會不日修正文字。立法宗旨。不能再有改移。三國會即即可選出憲法會議。宣佈施行。彼時即既無憲法。勢將無及。強國挽救。又必必成絕大費。不願違法之。即造革命之具。恩送等類目驚心。實不忍坐視爭紛造之局。任令少數之人。倚法為奸。重召禍。然欲未雨之。應權利害之輕重。以常事與國會較。固國會重。以國會與國家較。則國家重。今日之國會。既不為國家計。是已自絕於人民代表資格。當然不能存在。猶天壇草創初成。舉國惶駭。時我大總統在鄂督任內。聖術通電。力闢其非。至理名言。今猶硬碰硬耳。願各員。具有天良。當能記憶。何竟變本加厲。一至於此。未完

取銷前議

啟者日前洪得世在叻報刊登廣告謂承頂小坡梧槽律門牌一百九十九號鄭慶源所開設之鴻安號生運今已取銷前議作爲罷論此鴻安號生運仍係鄭慶源自己經營與洪得世無涉特此聲明此佈  
丁巳年五月初九日  
洪得世披露

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號辦名茶紅烟生油各貨歷六十餘年矣貨真價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾線襪亞衫綢緞各款皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉 倘蒙光顧極表歡迎

(紅烟生油價例)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十二元 四兩全價  
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十二元  
朱廣蘭二兩四百二十包生切烟每箱沽銀八元  
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱四十六元  
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十二元 二兩全價  
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十九元

◎茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百六十包每箱七元二五  
朱廣蘭二兩一百七十包每箱九元  
廣香號二兩一百七十包每箱九元  
廣發號二兩一百七十包每箱九元  
廣發號五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀十元四角  
朱廣蘭五十斤散庄清遠茶每箱沽銀七元  
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽銀廿八元  
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱沽銀九元  
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶每箱沽銀十元 一百六十包全價  
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶每箱沽銀十元 一百六十包全價  
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶每箱沽銀十元 一百六十包全價  
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶每箱沽銀十元 一百六十包全價

星洲中門牌卅號朱廣蘭啟  
丁巳年元月初十日

南弗樂汽水公司  
號七十八第牌門街蘇蘇坡嘉新在設開

售發水汽上頂款各

啟者本公司所製之汽水均以頂上蒙士商光顧譽有加因本公司所用物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年所用之水均經妥爲過濾并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最便利於購飲 諸君按址送到依期不誤倘蒙諸君玉臨光顧不勝欣幸之至  
新嘉坡南弗樂汽水公司謹啟  
丁巳年元月初十日



THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索  
啟者特字通知香港樂其繩索有限公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情請各玉臨新嘉坡葛粉路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈  
一千九百十七年三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發磚灰國英

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製之磚



GREEN ISLAND CEMENT CO. (LIMITED)  
SHEWAN TOMES & CO. GENERAL MANAGERS. HONG KONG.

各式水磚磚等 諸君欲知價值貨式各情請各玉臨新嘉坡葛粉路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈  
一千九百十七年三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

# DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER

## 色特之酒蜜墨實交

勿基振源公司 吉靈實得力鐘興公司 峇之羅律安樂公司 英盛實得力新源成  
 公司 烏節律永利成公司 同街承興公司 怒千那律廣仁興公司 其餘如羅興酒  
 店舖酒店亞禮禮酒店亦均可買併此佈告  
 英一千九百十七年二月一號



啟者交實墨酒之譽早已馳名遠近 請君一試飲之必能知其佳處蓋此酒釀造之法  
 氣味醇香力能滋補其力一經所沽者無不稱讚且其價值復廉誠非他人所及  
 一經試飲即能知其佳處誠非虛言也此酒乃丹國所製天下馳  
 名人多嗜之惟在本坡則以本公司為唯一之代理人得有特權運此酒入口 諸君有  
 到本坡者請一試之當知天地間有此佳釀自不願飲他酒也此佈

各埠開列於後 然星直  
 有限公司 牙那居星有  
 限公司 勞申律律泰  
 公司 同街源振豐公司

SOLE IMPORTERS.  
**THE EAST ASIATIC Co. Ltd**  
 (INCORPORATED IN DENMARK.)  
 SINGAPORE.

分售處  
 總代理會豐商店 吉隆五洲藥房  
 金保中法藥房 泗水三昌公司  
 太平會豐商店 巴城三昌公司  
 丁巳年正月初十日 檳榔嶼中法藥房  
 馬六甲安樂藥房  
 三打冷五洲藥房  
 坤甸南安棧號  
 檳榔嶼中法藥房  
 總代理 叻石  
 大馬路



國內海  
 外各店  
 三十餘  
 家  
 全國各  
 省皆有  
 寄售處

自來血壯心經  
 補血液其功用  
 補益全體血脈  
 瘦弱之人連服  
 七日凡面色紙  
 白者必能增紅  
 因有假藥誤人  
 特設裝璜每瓶  
 內附工部部商  
 標註冊憑證英  
 工部局化驗  
 照等用電版  
 印保證書內均  
 有部同印不  
 得翻印者其  
 價之



# 會豐商店

服法 每飯後開水沖服  
 一茶匙日服三次服後忌  
 茶淡酒兩小時  
 △價目△  
 ▲大瓶每枝二元  
 每打廿元  
 ▲小瓶每枝一元二角  
 每打拾二元

● 補血生精 ● 婦女  
 ● 老幼四時 ● 男女  
 ● 味淡 ● 男女  
 ● 補血 ● 男女

高麗真參  
 本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡  
 絲絲街十二號門牌益成公司并老吧素口門牌四十四號錦利號商議所運到真  
 概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗真參者無論躉發零售務祈向  
 本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑑  
 中華民國六年二月五日  
 三井洋行代理人 益成公司 錦利號 公佈

## The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS—  
**THE UNION TRADING COMPANY.**  
 ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司  
 玻璃磚廠  
 本公司特造各款玻璃磚及  
 特別汽水磚等行

號一月二年七十一百九千一英大

# 行洋隆美處理代總

枝煙詩蓉英



枝煙詩蓉英

Embassy  
No. 77

此煙係用極佳之煙葉製成其味清香且極其滋潤在亦有裨益  
且其煙味純厚無雜質之弊誠為煙中之極品也  
庄各商店均有發售此煙每罐內附有精美之煙盒  
若君欲知其詳請向各埠各商店索取可以紙換換實品也  
英一千九百一十七年五月一號



請用波典司鷹標牛奶



無匹之牛奶

牛奶

十一號

英一千九百一十七年五月

面誠無匹之上等美

七年試驗合格

此牛奶已於一千九百一十七

代理人公利洋行

來佛吉巴士

小孩要病人所食之粉

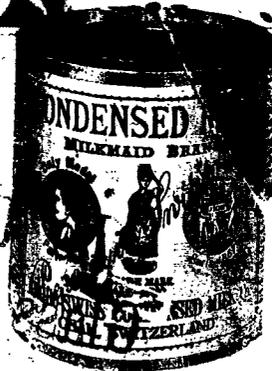


英一千九百一十七年五月一號

前士亞路亞的奇路公府商標

小孩要病人所食之粉

小孩要病人所食之粉



本行奉本

買探可均



一角五占 三角 五角五占 每包價

英一千九百一十七年二月一號